



# 東華三院王家寶紀念小學

校訊

校址：將軍澳學林里八號

電話：2706 1336

傳真：2706 9336

網址：<http://www.wyjjmps.edu.hk>

電郵：[jj-mail@wyjjmps.edu.hk](mailto:jj-mail@wyjjmps.edu.hk)

2001年2月

第8期

## 編者的話

踏入新紀元，校訊繼續為大家報導校內的最新資訊；為提升英語能力的「小學英語發展試驗計劃」；為促進同學身心健康的「健康學校」；同學對更改默書日期的意見及當然少不了的新聞速遞。

請大家細閱，內文自有詳盡報導。

## 小學英語發展試驗計劃

各位同學，你們有沒有發覺學校除了Mr Richard外，還多了一位外籍教師Mr Hudson和一位常伴在他左右的年輕女教師Miss Lau呢？他們便是「小學英語發展試驗計劃」(Pilot Primary Schools English Development Scheme)的教師。

這個計劃由優質教育基金贊助，由二零零零至零一學年起推行。此計劃旨在提高小學英語教學的質素，讓學童在以英語為母語的合格教師及教學助理的指導下，在真實的環境中協助學童建立信心去學習英語。他們亦會協助本校教師設計具創意的教學法、教材、課程及活動，以切合本校學童的需要，並在校本教師培訓及課程發展方面提供專業支援，以照顧學生不同的學習能力。Mr Hudson與Miss Lau在本學年會配合五年級的課程重點，與本校英語教師共同設計適合的學習活動和製作教材供教學用。他們於週內與原任教師共同教授六個課

節，重點教授五年級學生英語拼音及自由寫作。

為了配合課程，五年級學生就曾隨堂到惠康超級市場作實地學習，又曾到西貢以英語訪問外籍人士，藉以提高學生運用英語溝通的信心與能力。另外，他們亦為全校舉辦英語活動，你們可記得萬聖節的木乃伊和聖誕節的聖誕老人，就是Mr Hudson扮的。

Mr Hudson與Miss Lau除了提供教學意見外，亦提供教師培訓支援。他們曾為英語老師舉辦了一個教授英語拼音的工作坊，藉以提高教師的專業發展。下次若你們經過健身室門外的壁佈板，記得看看有沒有你們想參加的活動。當見到Mr Hudson與Miss Lau的時候，你們亦應該知道怎樣跟他們打招呼吧！



出發前，Mr Hudson和Miss Lau  
提醒同學在訪問時要注意的地方。



不知這位外國人很不明白我們說的話？  
不要緊，我們還有身體語言呢！



Mummy is coming.  
Go Away!



Where are you from?



訪問完成，大功告成！



Hello, we are Miss Shirley and Mr Ken who are working with the teachers in classes 5A, 5B and 5C. Most other students know us by sight.

We are trying to create an interest in English by organizing outings, like doing interviews with foreigners in Sai Kung and going shopping in the supermarkets. To date, these responses have been very successful, but we want more, more, more responses from the students! As they become more confident with their English usage, we are sure that this will happen.

We feel very lucky being at our school, as we feel that there is a friendliness and peacefulness that runs through the school. The students appear happy, with huge beaming smiles and are always respectful. The teachers and Miss So, the principal also have been very pleasant and helpful to us. We feel that with the support of the teachers and the students, much can be achieved in the next two years.



### 5B 黃皓誠

在十二月十六日，我們到西貢市中心與外國人做訪問。當天，我們下車後，便立刻開始做訪問。當我們訪問一個遊人的時候，以為他是外國人，就用英文來訪問，怎料原來他是香港人，弄出一個大笑話。雖然這次弄出一個大笑話，但是我還是希望學校多舉辦這類型的課外活動，讓我多接觸外國人。

### 5B 曾子仲

學校希望提高我們的英語能力，安排我們到西貢市中心訪問外國人。透過這個活動，讓我有多些機會與外國人溝通，學到不少英語，我覺得很有意義。

### 5B 蔣浩鋐

我的組別找了五個外籍人士訪問，他們很親切。我以前很怕和外籍人士說話，但現在已經不怕了。我在活動的回憶時還想繼續和外籍人士說話呢！

學生  
心聲

同學們，可知道你們全都是「健康小人類」？因為你們現在就讀的學校已成為「健康城市將軍澳」旗幟下的「健康學校」了。這項計劃在靈實教育基金的幫助下由基督教靈實協會籌辦。

今年將軍澳區內有八間小學加入了這項「健康學校」計劃。「健康學校」計劃的目的就是透過與家長和老師的合作，幫助學童從小培養健康的生活習慣，在身體、心理和社交各方面皆有全面健康的發展。

「健康學校」計劃為學生健康成長。

為本校營養提供意見的營養師(左一)頒獎給烹飪比賽的得獎家庭。

請試從相片中猜誰是「烹飪比賽」得獎家庭！

瞧仔細瞧定定，原來我又長高了！

本年初，基督教靈實協會曾派出人員到我校向名同學講解了「健康學校」的詳情，從那天開始，你們所有人都是「健康小人類」了，還記得那條印有「健康學校」標誌的毛巾嗎？當你們每次用這條毛巾時，便再一次提醒自己是一個「健康小人類」了。

剛剛完結的「fit fit 身心，健康人生」聖誕嘉年華會，亦是以健康為主題的。當日基督教靈實協會就曾派出義工為到場人士進行健康檢查，你們有沒有度高、磅重和量血壓呢？我校亦於同日選出兩隊優勝隊伍參加二月舉行的「親子健康烹飪比賽」，與其他學校的隊伍一較高下。

在學期初，靈實協會曾派出註冊營養師到校向名家長講解有關營養的健康講座，讓名家長能更有效地為子女提供有營養的飲食。此外，營養師亦於每月對大快活的餐單提出建議，讓學生的午膳吃得更健康。

在下學期，「健康學校」的活動仍源源不絕，還有為高年級學生舉辦的「情緒智商」講座，同學亦有機會探訪靈實恩光學校，在七月，本校代表亦會參加「校際健康常識問答比賽」，屆時你們一定要積極支持及參與。



# www.新聞速遞

16/9/2000

學校參觀日，招待各界人士



各家長對我校的電腦設施感到十分有興趣。



參觀美勞室。

28/9/2000

公益金便服日，老師學生齊響應



換上便服的學生，更顯出小小孩子的朝氣。



別誤會這是星期六的課外活動，其實是公益金便服日。



你看！做善事是會令人精神爽利，喜上眉梢，你看蘇校長和冼副校長便知！

5/10/2000

健身室開幕，謝德安先生及周愷文女士親臨主禮



剪刀一揮，健身室正式啟用了！



「fit fit身心 健康人生」，齊來做健身！

31/10/2000

凌佩珊老師及潘恩耀老師於聯校運動會中勇奪接力亞軍



運動健兒不只是學生，潘老師和凌老師也是運動健將！

22/12/2000

「fit fit身心 健康人生」嘉年華會



為什麼會這麼多人？因為是一年一度的嘉年華會。

22/12/2000

「花樣年華」聖誕夜懷舊晚會，老師的扮相維肖維妙。



你能認得出他們是誰嗎？



## 王華湘先生安息主懷

本校贊助人王華湘先生於去年十一月底與世長辭。本校教師及學生代表於十二月十六日參加了其安息禮拜。老王先生是一位虔誠的基督徒，一向本著基督的愛幫助了社會上不少有困難的人，而且還於國內及香港慨捐建校經費推動教育的工作。其愛心值得我們借鏡學習。在此我們除了對老王先生作深切之哀悼，更願全校師生秉承其愛人之心，幫助社會上有需要的人。

# 學生園地

## 「四腳爬爬」香港青年藝術節參展作品

媒介：塑膠彩 厚塗法

作者：本校四年級學生集體創作

### 簡介：

本校致力發展學生體藝潛能，除鼓勵學生參與校內各項多元化體藝活動外，還經常派員參加校外大型藝術活動及展覽。這件作品就是其中之一，它曾被獲選參與香港青年藝術節，並於二零零零年十一月七至十七日在香港中環置地廣場作公開展覽。這是本港少有的大型藝術推廣活動，亦是本校學生的精心傑作之一。



## 默書改期了 我們怎算好？？

學校最近更改了中、英文的默書日期，不少家長都藉著不同的渠道反映了他們的意見。很多家長還十分贊成這個變更，但同學的想法又如何？讓我們一起來看看吧。

3E 徐樂慧

開學已經是三個多月了，我們的默書日期已改了：中文默書改為星期四，英文默書改為星期一。我對更改了的英文默書日期很不滿，因為星期日是公眾假期，很多人放假，不少人都趁著假期去遊玩，而我們就要在家溫習，令我覺得十分寂寞。我希望改回以前的默書日期。

3A 張晉康

今天，收到學校派的「更改中英文默書日期」的通告。由第一段考後開始實行，英文默書在星期一進行，中文默書則在星期四進行。

默書日期改了，我很高興，因為英文默書改為在星期一進行，那麼在星期日，我可有較多時間溫習英文。以後，不用像平日般，一邊忙做功課，一邊忙於溫習，真是累了。

還有，中文默書在星期四進行，我可以有幾天時間溫習，更減輕每週溫習的壓力。這個「更改默書日期」的安排，實在是太好了，反映出學校很關心同學們的學習情況。

3B 顏嫣妮

為了減輕學生每週溫習默書的壓力，所以學校決定在第一段考後更改每週中、英默書的日期：星期一默英文，星期四默中文。雖然老師更改了默書時間，但並沒有影響現在每天的上課時間表。

至於默書內容方面，老師要求默課外讀物，而範圍都是我們認識的字詞。就是因為加了這部份，所以減少了溫習的時間。為了默書取得好成績，我平日會多看課外書，加上課外書的內容豐富，插圖精美，所以我每週都會借圖書看。